

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 82 (1956)
Heft: 5

Artikel: Fremdwörter sind Glückssache
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-495360>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Noch immer nicht aufgewacht?

Prophezeiung

Die Menschen der Zukunft, die diese Nebelspalter-Nummer aus den Grundmauern irgend eines Gebäudes ausgraben, mögen entscheiden, ob meine Voraussage stimmt: Es wird eine Zeit kommen, da des Menschen Gehirn um mindestens die folgenden zwei Einrichtungen reicher sein wird: Der Hörsinn wird in der Lage sein, störende Geräusche selbsttätig abzustellen. Der sechste Sinn wird dieses sein: Der Autofahrer (und es wird keine Menschen mehr geben, die nicht autofahren) wird es auch an unübersichtlichen Kreuzungen und Straßenstücken mit absoluter Sicherheit fühlen, als sähe er es, ob jemand von einer Seitenstraße einbiegen will oder ihm entgegenfährt. Es muß so kommen. Sonst wird der Mensch entweder verrückt oder errottet sich durch Autounfälle selbst aus. Röbi

Fremdwörter sind Glückssache

Ein älteres Paar betritt den Bahnwagen, der teilweise schon mit Fahrgästen besetzt ist. Der Mann geht voraus, und wie er ein leeres Abteil entdeckt, winkt er seiner Frau zu: «Chomm, do hets no e freis Bouquet!»

★

Der Schreiner Holzwurm hat eine neue Werkstatt. Stolz führt er jeden, der sie sehen will, durch seine Bude und erklärt unter anderem auch, daß die neue Be-

leuchtung im Vergleich zu früher viel besser sei: «Wüssezi, mer hend jetzt halt Neylonröhre!»

★

Zwei Bäuerinnen unterhalten sich über die Hühner. Befragt, wie es in ihrem Stall gehe, meint die eine: «Jo, mit der Legalität bini scho zfride – hingeg e d Brutalität loot zwünsche übrig.»

★

Ein junger Kaufmann quittiert seine Stelle, weil er weiterstudieren will. Er schreibt an die Direktion: «Ich reiche Ihnen hiermit meine Dimension ein.»

★

Wenn man um Fremdwörter verlegen ist, dann erfindet man einfach eigene. Zum Beispiel: repopiert (ich repopiere). Wenn man das geschickt anwendet, kann man köstliche Situationen erleben. RW

